

LE SÉNAT
COMITÉ SPÉCIAL D'ENQUÊTE SUR
L'UTILISATION DES TERRES AU CANADA
TÉMOIGNAGES

OTTAWA, jeudi 12 mai 1960.

Le Comité spécial d'enquête sur l'utilisation des terres au Canada se réunit à 11 heures du matin, sous la présidence du sénateur Henri-C. Bois.

Le VICE-PRÉSIDENT : Messieurs, la séance est ouverte. Avec la permission de notre invité, j'aimerais tout d'abord vous signaler une situation qui pourra occasionner quelques changements dans le programme de nos réunions. Jeudi 17 mai, à 2 heures de l'après-midi, nous recevrons un représentant du ministère du Commerce, un sous-ministre adjoint, en la personne de M. G. V. Haythorne. M. Haythorne doit s'absenter la semaine prochaine et c'est à peu près la seule date que nous pouvions lui réserver. Je vous fais part de la chose afin que vous puissiez organiser votre programme en conséquence, car je suis certain que M. Haythorne saura nous intéresser considérablement en nous parlant de la question de l'embauchage des personnes qui quittent les régions rurales et se dirigent vers des emplois de caractère industriel ou autres. Jeudi prochain, le 19 mai, nous aurons notre séance régulière, ainsi que le mardi 26 mai.

Messieurs, nous avons le plaisir d'accueillir aujourd'hui les représentants de la Chambre de commerce canadienne. Le président du Conseil exécutif de cette chambre de commerce, M. Keebler, qui est assis à ma droite a eu l'amabilité d'accepter la tâche de nous présenter ses compagnons; sans plus je lui demanderai de nous les présenter.

La Chambre de commerce, par l'entremise de ses représentants nous présentera aujourd'hui un mémoire de dix-sept pages, et M. Keebler a manifesté le désir que toutes les questions qu'on pourrait vouloir poser au sujet du mémoire ne le soient que lorsqu'on aura terminé la lecture du document.

Je lui demanderai maintenant de nous présenter son mémoire et j'aimerais le remercier d'avance de la contribution qu'il apporte à nos travaux.

M. KEEFLER : Je vous remercie, monsieur le Président et messieurs. Je suis accompagné aujourd'hui de M. Jack Whyte, qui est à ma droite. M. Whyte est le président du comité de l'agriculture de la *Chambre de commerce canadienne*. M. Richardson, son voisin, est le directeur de l'organisation de la division des services de la Chambre de commerce. Est aussi présent M. McNally, le directeur de la section du programme de la *Chambre de commerce canadienne*.

M. Richardson et M. McNally sont des employés permanents du personnel de la *Chambre de commerce canadienne*.

Vous savez sans doute très bien que la *Chambre de commerce canadienne* est une fédération nationale de plus de 750 Boards of Trade et Chambres de Commerce qui existent d'un bout à l'autre du Canada. Ces boards et chambres cherchent à encourager le progrès civique, industriel et agricole des centres où ils exercent leur activité. Le conseil exécutif est le corps nommé par le bureau national de directeurs qui gouverne la *Chambre de commerce canadienne*.